

QUOI? / WAS?

19 endroits insolites à visiter **gratuitement** dans toute la ville de Fribourg

19 ungewöhnliche Orte in ganz Freiburg, die Sie **kostenlos** besuchen können

QUAND? / WANN?

Samedi 20 avril 2024
Samstag 20. April 2024

QUI? / WER?

Seul, en famille ou avec des amis
Allein, mit der Familie oder mit Freunden

COMMENT ÇA MARCHE? / WIE FUNKTIONIERT DAS?



L'événement est gratuit mais vous devez être muni-e d'un ticket d'entrée pour la plupart des lieux à visiter.

Rendez-vous à l'Atelier (ex-Musée Gutenberg), afin de retirer vos tickets auprès de nos bénévoles.

Die Veranstaltung ist kostenlos, aber für die meisten Orte benötigen Sie eine Eintrittskarte. Begeben Sie sich zum Atelier, um Ihre Eintrittskarten abzuholen.

RETIREZ VOS BILLETS / ABHOLUNG IHRE EINTRITTKARTEN

L'Atelier, Place de Notre Dame 16
dès 09:00 / ab 09:00

Premier arrivé, premier servi!
Wer zuerst kommt, malht zuerst!

La JCI Fribourg fête ses 50 ans / Die 50 Jahre der JCI Fribourg

La Jeune Chambre internationale de Fribourg est l'organisatrice de Fribourg Portes Ouvertes. Fondée en 1974, la JCI Fribourg fête ses 50 ans cette année!

Nous nous réjouissons de vous accueillir à l'Atelier et de vous présenter l'exposition de nos 50 ans à cette occasion.

Die Junior Chamber International Freiburg ist der Veranstalter von Fribourg Portes Ouvertes. Die JCI Freiburg wurde 1974 gegründet und feiert dieses Jahr ihr 50-jähriges Jubiläum!

Wir freuen uns darauf, Sie im Atelier begrüßen zu dürfen und Ihnen bei dieser Gelegenheit unsere Ausstellung zu unserem 50-jährigen Jubiläum zu präsentieren.

PLUS D'INFOS / MEHR INFOS

jcifribourg.ch/fribourg-portes-ouvertes



Découvrez plus de 15 lieux insolites

Entdecken Sie mehr als 15 ungewöhnliche Orte



ENTRÉE LIBRE
réservation obligatoire le jour-j à l'Atelier *

GRATISVERANSTALTUNG
Reservierung am Tag der Veranstaltung im Atelier * erforderlich.

NOS PARTENAIRES / UNSERE PARTNER



AVEC LE SOUTIEN DE / MIT DER UNTERSTÜTZUNG VON



20.04 2024

9:00 - 17:00

LIEU DE RENCONTRE / TREFFPUNKT
L'ATELIER

* ANCIEN MUSÉE GUTENBERG





VISITES AVEC TICKET BESUCH MIT EINTRITTSKARTE

Visites en bilingue / Zweisprachige Besuche

A. Au coeur des archives / Im Herzen des Stadtarchivs

Rte des Arsenaux 17, 09:30 | 11:00 | 13:30

B. Bateau d'Grandfey / Schiff "d'Grandfey"

Route des Neigles 39, 14:00 | 15:00

C. Dans les entrailles du funi / In den Eingeweiden der Funiculaire

Rue de la Neuveville 2, 09:30 | 11:00 | 13:00

D. Visite du galetas des pompiers / Besichtigung der Galetas der Feuerwehr

Petites-Rames 12, 13:00 | 14:30 | 16:00

E. Dans les secrets des Cordeliers / In die Geheimnisse der Cordeliers

Rue de Morat 6, 11:00 | 13:30 | 15:30

F. A la découverte de l'Hôtel Cantonal / Auf Entdeckungsreise durch das Rathaus

Place de l'Hôtel-de-Ville 3, 10:30 | 13:00 | 15:00

G. Visite de la Préfecture / Besuch der Präfektur

Grand-Rue 51, 9:30 | 11:00 | 13:30 | 15:00

H. Immersion dans la prison centrale / Eintauchen in das kantonale Gefängnis

Planche-Inférieure 12, 13:15

I. Les couloirs du Tribunal cantonal / Die Korridore des Kantonsgerichts

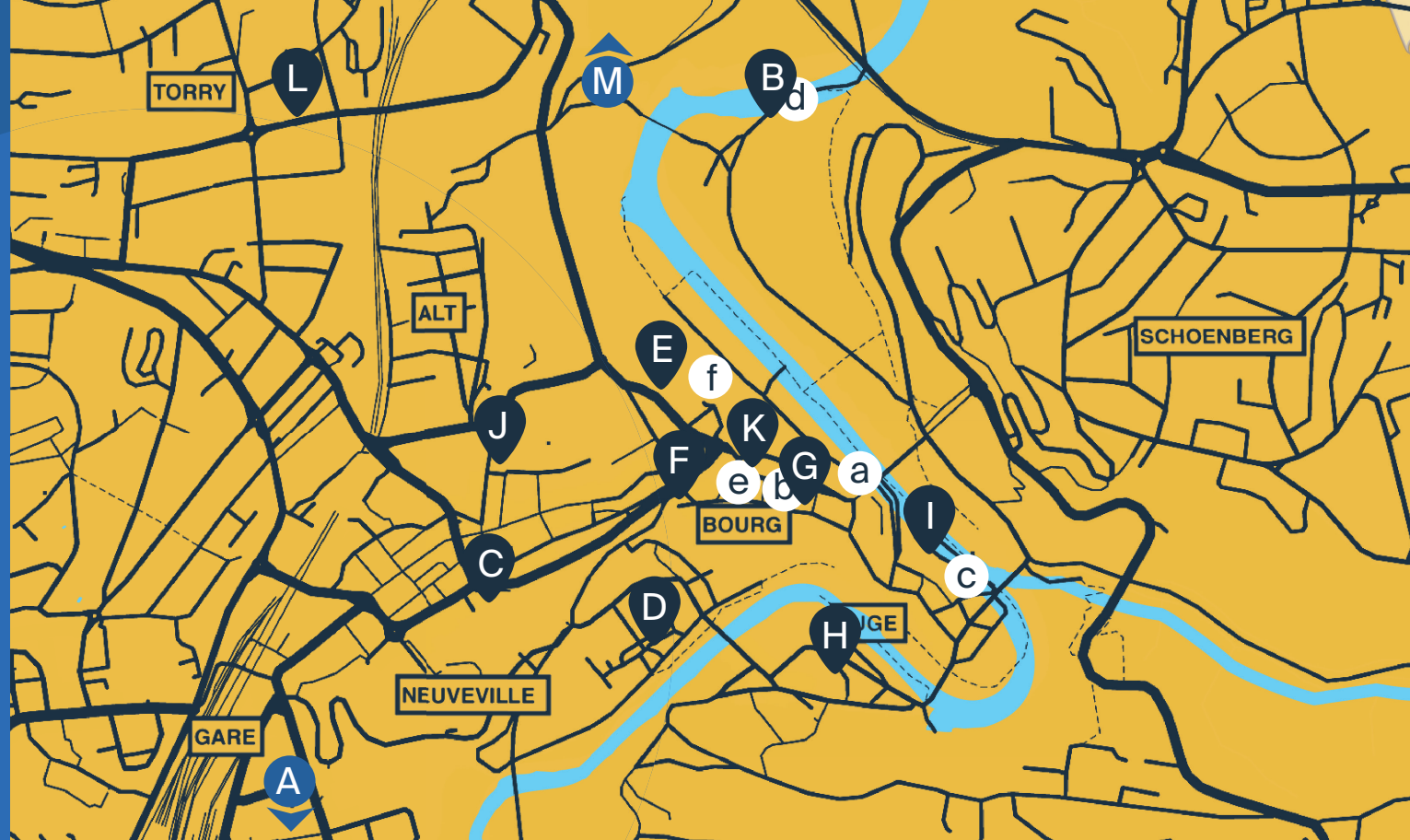
Rue des Augustins 3, 09:30 | 11:00 | 13:30

J. Des combles aux caves, St-Michel / Vom Dachboden in den Keller, St-Michel

Rue Saint-Pierre Canisius 10, 10:30 | 14:30 | 16:00

K. Dans l'antre de notre cathédrale / In die Höhle unserer Kathedrale

Rue du Pont-Suspendu, 09:30 | 11:00 | 15:00



L. Les secrets de la caserne des pompiers / Die Geheimnisse der Feuerwehrkaserne

Rte de l'Aurore 4, 09:30 | 11:00 | 13:30

M. Visite du poste de police / Besuch der Polizeistation

Ch. de la Madeleine 3, 1763 Granges-Paccots, 10:30 | 13:00 | 14:30 | 16:00

VISITES SANS TICKET / BESUCHE OHNE EINTRITTSKARTE

a. Atelier AVO by Alain Volery

Rue de Zaehringen 2, 9:00 - 17:00

b. Lezlie Umezaki illustratrice & Ines Vignolo

Grand Rue 47, 9:00 - 17:00

c. Galerie gourmande

Rue d'Or 9, 9:00 - 17:00

d. Atelier Rodica Costianu

Route des Neigles 39, 9:00 - 17:00

e. Atelier Galerie Trait Noir

Rue du Pont-Suspendu 14, 9:00 - 17:00

f. Expo 50 ans JCI Fribourg / Ausstellung 50 Jahre JCI Freiburg

L'Atelier, Place de Notre Dame 16, 9:00 - 17:00